



- EN User's Manual
- IT Manuale d'istruzione
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja użytkownika

## DESK MONITOR ARM WITH GAS SPRING



ICA-LCD 116BK



13" - 27"



MAX  
1,5-7 KG



STANDARD  
VESA  
100x100



EN

**Dear Customer,**  
thanks for choosing a Techly product.

IT

**Gentile Cliente,**  
grazie per aver scelto un prodotto Techly.

DE

**Sehr geehrter Kunde,**  
danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

### Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

### Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

### Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teilleiste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

### Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product. At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

### Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.

Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto. Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

### Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.

Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen. Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.



**CAUTION:** This monitor desktop mount must be securely attached to the horizontal desk. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.



**ATTENZIONE:** Questo supporto per monitor da scrivania deve essere posizionato sulla scrivania in modo sicuro. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile, ciò potrebbe causare la caduta del supporto, determinando lesioni o danni a cose e persone.



**ACHTUNG:** Dieser Monitor Desktop-Halterung muss fest am Schreibtisch horizontal angebracht werden. Wenn die Halterung nicht richtig installiert ist, kann herunterfallen, was zu Verletzungen und / oder Schäden.

FR

## Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

ES

## Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

PL

## Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

### Instructions de déemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

### Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

### Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłóż na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłoża.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

### Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin.

Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation.

Contacteur du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.

Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

### Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura.

Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación. Contactar el personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehúsa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.

Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

### Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.

Zasięgnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.

Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępowales zgodnie z instrukcją.



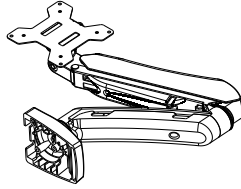
**ATTENTION:** Ce support bureau moniteur doit être solidement fixé à la table horizontale. Si le support n'est pas correctement installé, il peut tomber et causer des blessures et / ou dommages.



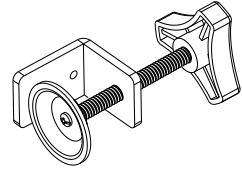
**ATENCIÓN:** Este escritorio montaje del monitor debe estar firmemente sujeto a la mesa horizontal. Si el montaje no está instalado correctamente puede caerse, resultando en posibles lesiones y / o daños.



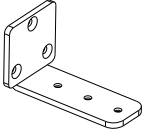
**UWAGA:** Ten monitor należy zamontować pulpit bezpiecznie przymocowane do poziomej biurku. Jeśli uchwyt nie jest prawidłowo zainstalowany może spaść, aw konsekwencji do obrażeń i / lub uszkodzenia.



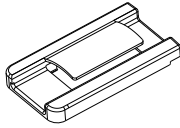
**A** x1



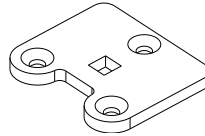
**B** x1



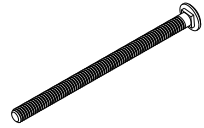
**C** x1



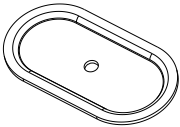
**D** x1



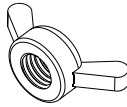
**E** x1



**F** x1



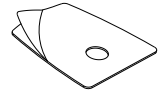
**G** x1



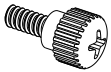
**H** x1



**I** x5



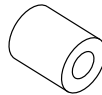
**J** x1



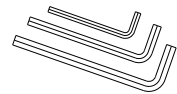
**K** x4



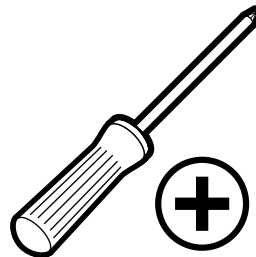
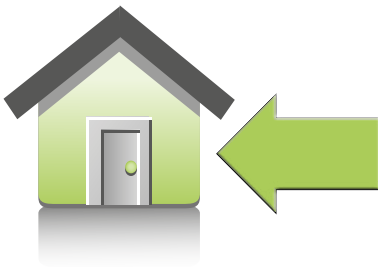
**L** x4



**M** x4

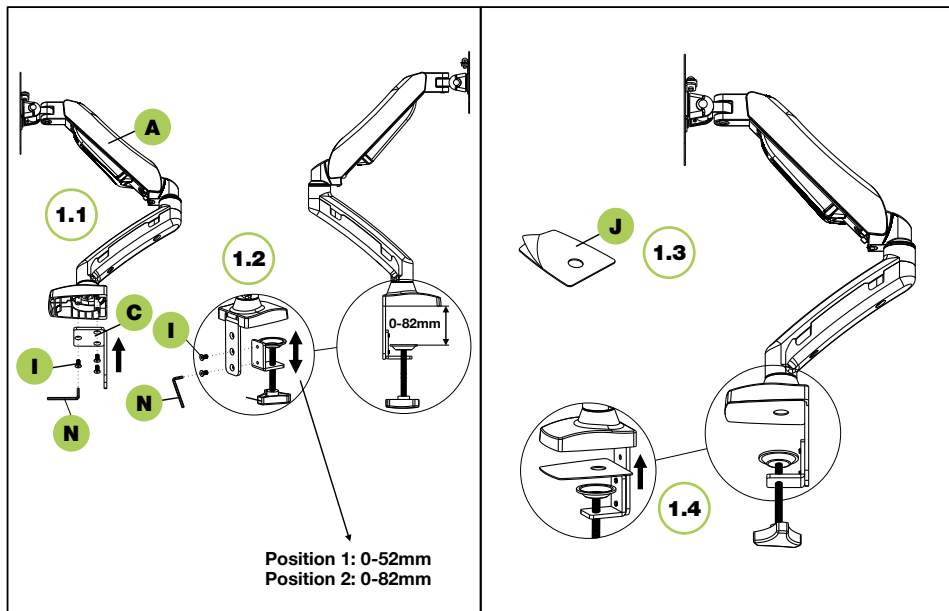


**N** x1



1a

- EN** Install the "C" clamp according to the desktop thickness
- FR** Monter la base pince-table en "C" adaptée à l'épaisseur du bureau
- IT** Installare il morsetto a "C" adeguato allo spessore della scrivania
- ES** Instalar la abrazadera en forma de C adecuado al grosor del escritorio
- DE** Passen Sie die Klemme "C" an die Höhe Ihrer Schreibtischplatte an
- PL** Zamocuj klamrę "C" dopasowując ją do grubości blatu
- 
- EN** Install mount at table edge
- FR** Installer le support au bord de la table
- IT** Installazione sul bordo della scrivania
- ES** Instale el soporte en el borde de la mesa
- DE** Befestigen Sie nun die Halterung an Ihren Schreibtisch
- PL** Zamocuj uchwyt na krawędzi blatu



- EN Warning:** Ensure screws are secured firmly
- FR Avertissement:** Assurez-vous que les vis sont solidement fixées
- IT Attenzione:** Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente
- ES Advertencia:** Asegúrese de que los tornillos estén bien asegurados
- DE Achtung:** Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, um einen sicheren Halt zu gewährleisten
- PL Uwaga:** Upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone

1b

**EN** Install the "C" clamp according to the desktop thickness

**IT** Installare il morsetto a "C" adeguato allo spessore della scrivania

**DE** Passen Sie die Klemme "C" an die Höhe Ihrer Schreibtischplatte an

**FR** Monter la base pince-table en "C" adaptée à l'épaisseur du bureau

**ES** Instalar la abrazadera en forma de C adecuado al grosor del escritorio

**PL** Zamocuj klamrę "C" dopasowując ją do grubości blatu

**EN** Install mount at table edge

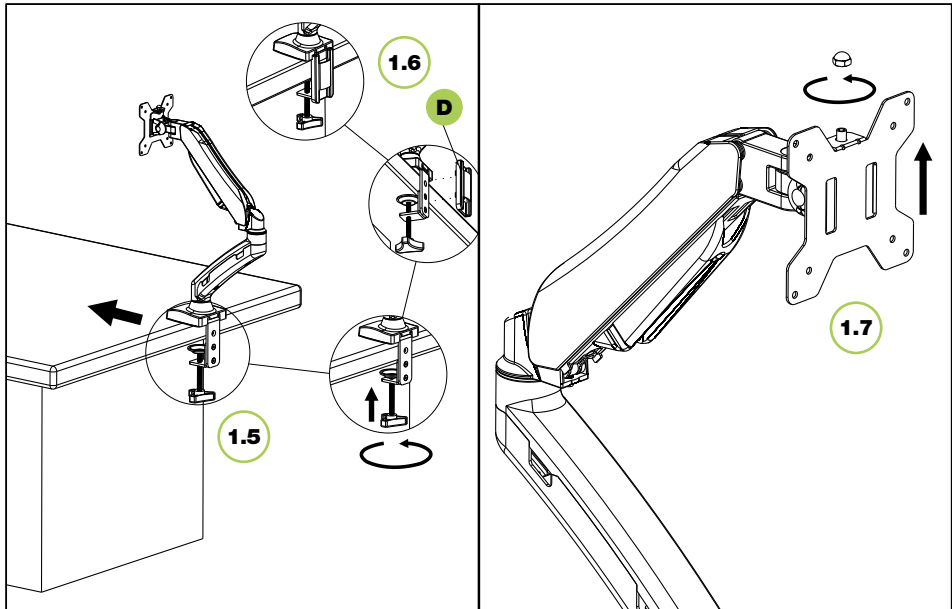
**IT** Installazione sul bordo della scrivania

**DE** Befestigen Sie nun die Halterung an Ihren Schreibtisch

**FR** Installer le support au bord de la table

**ES** Instale el soporte en el borde de la mesa

**PL** Zamocuj uchwyty na krawędzi blatu



**EN Warning:** Ensure screws are secured firmly

**IT Attenzione:** Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente

**DE Achtung:** Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, um einen sicheren Halt zu gewährleisten

**FR Avertissement:** Assurez-vous que les vis sont solidement fixées

**ES Advertencia:** Asegúrese de que los tornillos estén bien asegurados

**PL Uwaga:** Upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone

1c

**EN** Grommet Base install: Existing grommet hole installation / Self drilled grommet hole installation

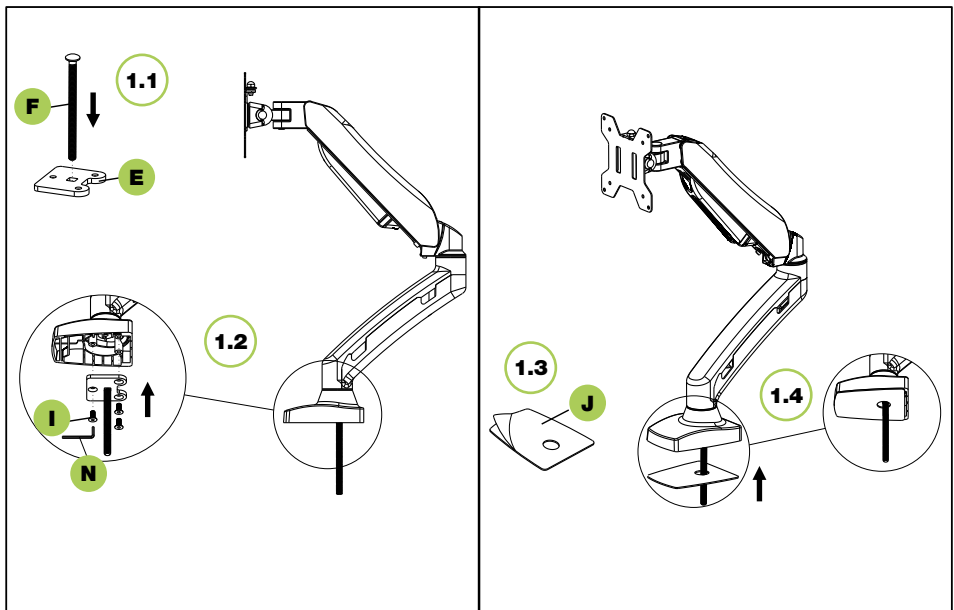
**IT** Installazione con base ad anello: con foro di fissaggio già esistente / con foro di fissaggio da praticare

**DE** Installation mit Lochplatte: mit bereits vorhandener Befestigungsbohrung / mit bereits vorhandener Befestigungsbohrung

**FR** Montage avec base à anneau: avec trou de fixation préexistant / avec trou de fixation à pratiquer

**ES** Instalación con base de anillo: con orificio de fijación ya existente / con orificio de fijación por practicar

**PL** Montaż z podstawą pierścieniową: z otworem mocowania już istniejącym / z otworem mocowania do wykonania



**EN** **Warning:** Ensure screws are secured firmly

**IT** **Attenzione:** Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente

**DE** **Achtung:** Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, um einen sicheren Halt zu gewährleisten

**FR** **Avertissement:** Assurez-vous que les vis sont solidement fixées

**ES** **Advertencia:** Asegúrese de que los tornillos estén bien asegurados

**PL** **Uwaga:** Upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone

1d

**EN** Grommet Base install: Existing grommet hole installation / Self drilled grommet hole installation

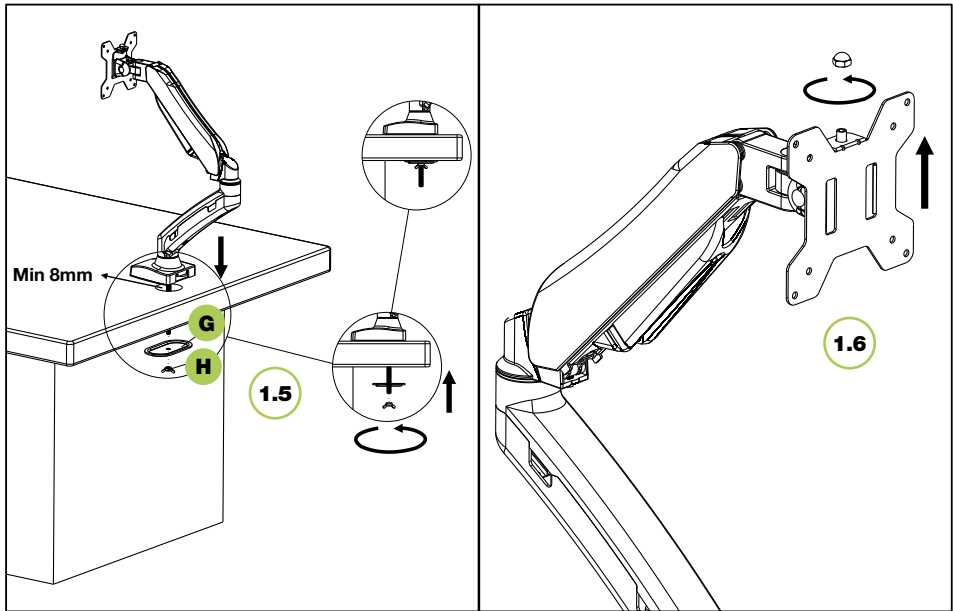
**IT** Installazione con base ad anello: con foro di fissaggio già esistente / con foro di fissaggio da praticare

**DE** Installation mit Lochplatte: mit bereits vorhandener Befestigungsbohrung / mit bereits vorhandener Befestigungsbohrung

**FR** Montage avec base à anneau: avec trou de fixation préexistant / avec trou de fixation à pratiquer

**ES** Instalación con base de anillo: con orificio de fijación ya existente / con orificio de fijación por practicar

**PL** Montaż z podstawą pierścieniową: z otworem mocowania już istniejącym / z otworem mocowania do wykonania



**EN Warning:** Ensure screws are secured firmly

**IT Attenzione:** Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente

**DE Achtung:** Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, um einen sicheren Halt zu gewährleisten

**FR Avertissement:** Assurez-vous que les vis sont solidement fixées

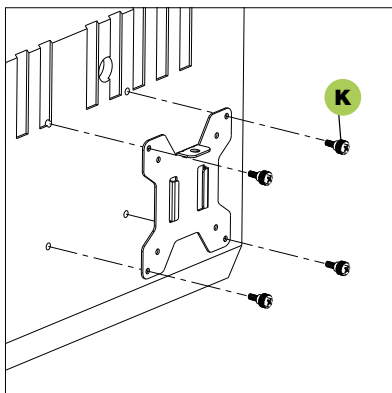
**ES Advertencia:** Asegúrese de que los tornillos estén bien asegurados

**PL Uwaga:** Upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone



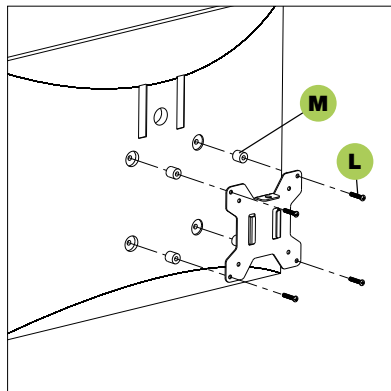
## 2

- EN** Attach the VESA plate to the monitor
- IT** Installare la placca VESA al monitor
- DE** Die VESA Platte am Monitor montieren



- EN** for monitor with flat back
- IT** per monitor con retro piatto
- DE** für Monitor mit flacher Rückseite
- FR** pour écran plat à l'arrière
- ES** para monitor con parte posterior plana
- PL** dla monitora o płaskiej ścianie tylnej

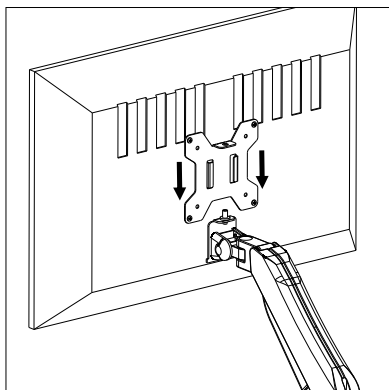
- FR** Monter la fixation VESA sur l'écran
- ES** Instalar la placa VESA en el monitor
- PL** Zamontować płytkę VESA do monitora



- EN** for monitor with curved or recessed back
- IT** per monitor con retro curvo o incassato
- DE** für Monitor mit gebogener oder versenkter Rückseite
- FR** pour écran avec arrière courbe ou encastré
- ES** para monitor con parte posterior curvada o empotrada
- PL** dla monitora o zaokrąglonej ścianie tylnej lub wbudowanego

## 3

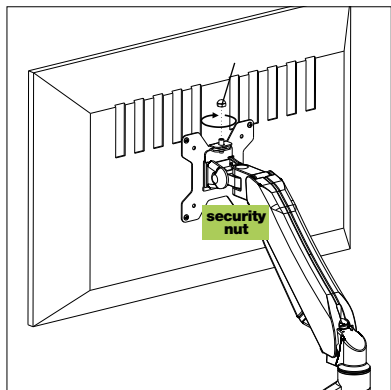
- EN** Sliding the monitor onto the head of single arm set
- IT** Far scorrere il monitor sulla testa del braccio singolo
- DE** Den Monitor auf das Kopfstück des Haltearms schieben



- FR** Faire coulisser l'écran sur la tête du bras de support
- ES** Deslizar el monitor por la cabezal del brazo de soporte
- PL** Przesunąć monitor na głowicy ramienia wspierającego

- EN** Slide the monitor onto the head of the Single arm set (a) as shown in the diagram.
- IT** Far scorrere il monitor sulla testa del braccio singolo (a) come mostrato nella figura.
- DE** Den Monitor auf das Kopfstück des Schwenkarms (a) schieben, wie in der Abbildung gezeigt.
- FR** Faire coulisser l'écran sur la tête du bras de support (a) conformément à la figure.
- ES** Deslizar el monitor por la cabezal del brazo de soporte (a) como se muestra en la ilustración.
- PL** Przesunąć monitor na głowicy ramienia wspierającego (a), jak pokazano na rysunku.

3

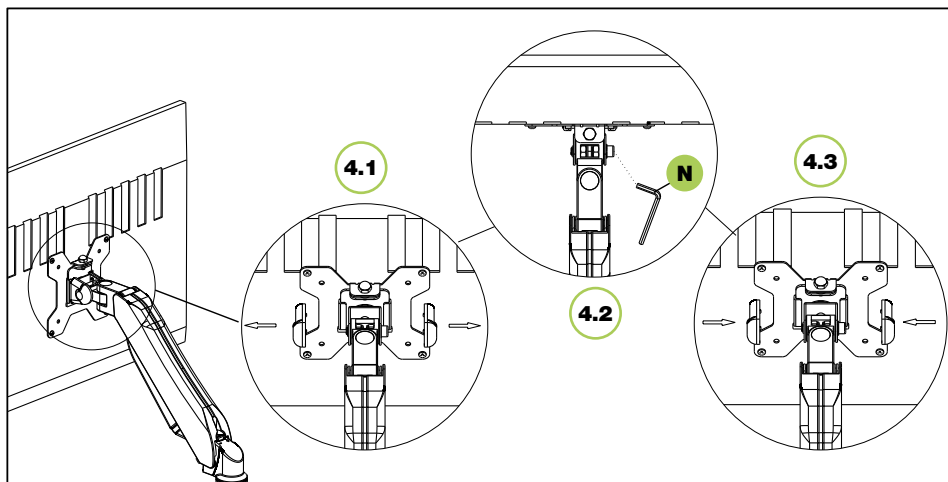


- EN** Install the security nut. Make sure the security nut is installed before you rotate the monitor
- IT** Installare il dado di sicurezza. Assicurarsi che il dado di sicurezza sia installato prima di ruotare il monitor.
- DE** Die Sicherungsmutter einsetzen. Sicherstellen, dass die Sicherungsmutter eingesetzt ist, bevor der Monitor gedreht wird.
- FR** Monter l'écrou de sécurité. S'assurer que l'écrou de sécurité soit installé avant de faire pivoter l'écran.
- ES** Instalar la tuerca de seguridad. Comprobar que la tuerca de seguridad está instalada antes de girar el monitor.
- PL** Założyć nakrętkę zabezpieczającą. Przed obróceniem monitora upewnić się, że nakrętkę zabezpieczająca została założona.

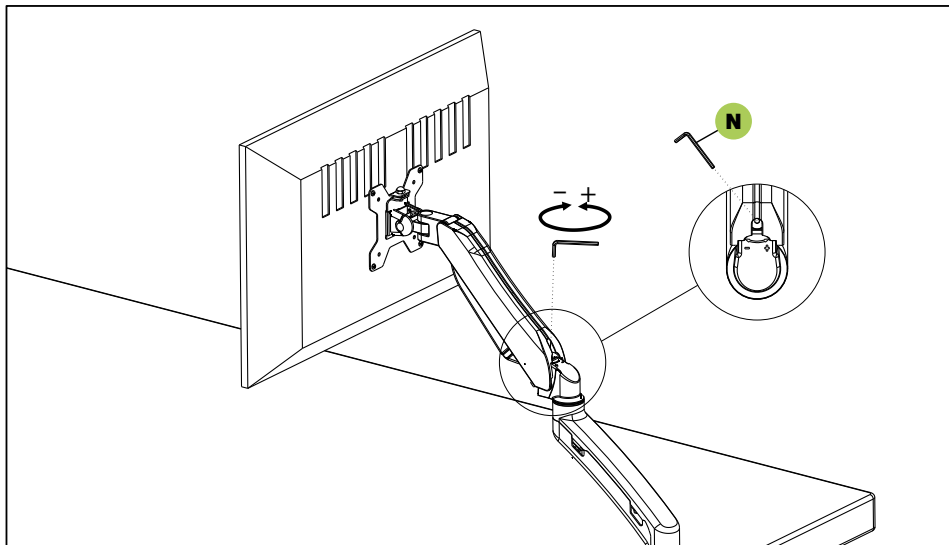
4

- EN** Setting the tilt angle position
- IT** Regolare l'angolo di inclinazione
- DE** Den Neigungswinkel regulieren

- FR** Régler l'angle d'inclinaison
- ES** Regular el ángulo de inclinación
- PL** Wyregulować kąt nachylenia



5

**EN** Adjusting the torque of Gas Spring**IT** Regolare la tensione della molla a gas**DE** Einstellung der Gasfeder**FR** Réglage du couple du ressort à gaz**ES** Ajuste del par de giro de gas**PL** Regulacja siły napięcia sprężyny gazowej

**EN** Adjust the torque of gas spring according to the weight of your monitor. If your monitor can not stay in the lower position, turn the grub screw clockwise (-). If your monitor can not stay in the higher position, turn the grub screw counterclockwise (+). Keep turning until monitor position can be raised and lowered easily

**IT** Regolare la torsione della molla a gas a seconda del peso del monitor installato. Se non è possibile abbassare la posizione del monitor, ruotare il grano in senso orario (-). Se invece non è possibile alzare la posizione del monitor, ruotare il grano in senso anti-orario (+). Continuare a ruotare fino a quando la posizione del monitor può essere alzata o abbassata facilmente

**DE** Stellen Sie die Gasfeder auf das Gewicht des Monitors ein. Kann die Feder das Gewicht in einer tieferen Lage nicht halten, drehen sie den Gewindestift im Uhrzeigersinn (-). Kann der Monitor in einer höheren Lage nicht gehalten werden, drehen Sie den Gewindestift entgegen den Uhrzeigersinn (+). Stellen Sie den Gewindestift so ein, bis der Monitor mühelos angehoben, bzw. gesenkt werden kann

**FR** Réglez le couple du ressort à gaz en fonction du poids de votre moniteur. Si votre moniteur ne peut pas rester en position basse, tournez la vis sans tête dans le sens des aiguilles d'une montre (-). Si votre moniteur ne peut pas rester dans la position la plus élevée, tournez la vis sans tête dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (+). Continuez à tourner jusqu'à ce que la position du moniteur puisse être soulevée et abaissée facilement

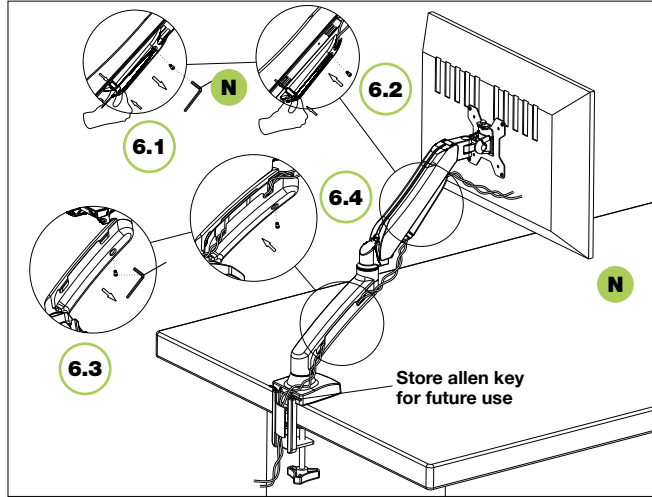
**ES** Ajuste el par de muelle de gas según el peso de su monitor. Si su monitor no puede permanecer en la posición inferior, gire el tornillo sinfin hacia la derecha (-). Si su monitor no puede permanecer en la posición más alta, gire el tornillo sinfin hacia la izquierda (+). Continúe girando hasta que la posición del monitor pueda ser elevada y bajada fácilmente

**PL** Regulacja siły napięcia sprężyny gazowej w zależności od ciężaru monitora. Jeśli monitor nie utrzymuje się w ustalonym dolnym położeniu, przekręć śrubę w prawo (-). Jeśli monitor nie utrzymuje się w ustalonym górnym położeniu, przekręć śrubę w lewo (+). Kręć do momentu, aż pozycję monitora będzie można z łatwością regulować.

6

- EN Manage the wires
- IT Gestione dei cavi
- DE Anordnen der Kabel

- FR Gestion des câbles
- ES Gestión de los cables
- PL Układanie kabli



- EN Store allen key for future use
- IT Riporre la chiave a brugola per usi futuri
- DE Bewahren Sie den Inbussschlüssel für zukünftige Einstellungen auf
- FR Enregistrez la clé allen pour une utilisation future
- ES Guarde la llave allen para uso futuro
- PL Zachowaj klucz imbusowy na przyszłość

Finish

